PAYMENT TERMS AND TAXES

1. Payment Terms

1.1. The Client shall pay Company the applicable prices set out in this Agreement. If the Client requires other services/Works that are not specified in this Agreement, the Company and the Client, which requests the Works / service, shall agree in the Order the name, quantity, the applicable price and other material terms and conditions prior to the provision of the services/Works.

The price of the Work shall be fixed for the entire effective period of the Agreement and it is not subject to any alteration. If additional activities which are not provisioned hereby are necessary to carry out that come up from changes applied by the Client to the scope, character and type of Work, the price of such additional activities can be provisioned by a respective amendment.

- 1.2. If not otherwise mentioned in the Order, payment for Services/Works shall be made on the basis of the set of documents:
- original invoice, tax invoice from the Company,
- Specification issued in accordance with the terms and conditions hereof, and
- original copy of Act of Works Acceptance-Delivery signed by Company and Client.

All Acts of Works Acceptance, payment documents must indicate the number and date of this Agreement and the corresponding Order/Specification.

1.3. The payment period, specified in the Agreement, shall start from the date following the date when the Client receives the original copies of the correct documents listed in Clause 1.2. of this Exhibit to the Agreement from the Company, at the address stipulated in this Agreement as the address for sending the documents for payment, unless in Client's reasonable opinion, the Services/Works are defective, or fail to conform to the warranties provided hereunder; or

the Client disputes the correctness of the invoice submitted or other docs stated in Clause 1.2. of this Agreement. In such case Client and Company shall use their best efforts to settle the dispute at the earliest.

Payments made by Client shall not constitute an acceptance of the Services/Works, nor be construed in as a waiver of any rights Client may have under this Agreement for defective or non-conforming Services/Works. Client may, at its option, set off any amount owed by this company of Client to Company against any amount owed by Company to such company of Client.

Date of payment shall be the date when the money has been drawn down from the Client's account. The percentages stipulated in Articles 317.1 and 823 of the Civil Code of the Russian Federation relating to monetary obligations of the Client to the Company shall not be accrued and not paid.

1.4. The documents listed in Clause 1.2. of this exhibit shall be drawn up in accordance with the requirements of the Russian Federation legislation, the Exhibit "Invoicing Procedure" to the present Agreement. In case of variance with stated requests Client has a right not to pay for services/Works till receiving the correct documents and Client doesn't bear responsibility for untimely payment in this case.

ПОРЯДОК ОПЛАТЫ И НАЛОГИ

Условия оплаты

1.1. Клиент осуществляет оплату Услуг/работ Компании согласно ценам, указанным в Договоре. В случае необходимости закупить услуги/работы, не указанные в Договоре, Компания и Клиент, заказывающий услугу/работы, должны согласовать в соответствующем Заказе наименование, количество, применимые цены и иные существенные условия до начала оказания услуг/проведения работ.

Цена Работ является фиксированной на весь срок действия Договора и изменению не подлежит.

В случае если в результате внесенных Клиентом изменений в объем, характер или вид Работ потребуется проведение дополнительных работ, не предусмотренных Спецификациями, цена таких дополнительных работ может быть предусмотрена соответствующим дополнительным соглашением.

- 1.2. Если иное не оговорено в Заказе, оплата Услуг/работ производится на основании комплекта документов:
- оригинал счёта, счёта-фактуры,
- Спецификации, оформленной в соответствии с условиями Договора, и
- оригинал Акта сдачи-приемки работ, подписанный Компанией и Клиентом.

Во всех Актах сдачи-приемки работ, платежных документах обязательна ссылка на номер и дату Договора и соответствующего Заказа/Спецификации.

1.3. Срок оплаты, указанный в Договоре, начинает течь со дня следующего за днём получения Клиентом от Компании надлежащим образом оформленных документов для оплаты, указанных в пункте 1.2. настоящего Приложения к Договору, по адресу установленному в Договоре для направления документов на оплату, за исключением случаев, когда по обоснованному мнению Клиента, Услуги/работы являются ненадлежащего качества, или не соответствуют гарантии качества, предусмотренным в данном Договоре; или

Клиент обоснованно оспаривает правильность выставленного счета-фактуры или иных документов, указанных в пункте 1.2. настоящего Приложения. В подобном случае Клиент и Компания прилагают все усилия для разрешения спора в ближайшее время. Оплаты, произведенные Клиентом, не являются принятием Услуг/работ, и не рассматриваются как отказ от любых прав Клиента по данному Договору в случае предоставления услуг/работ ненадлежащего качества, не соответствующих требованиям Договора. Клиент может, по своему усмотрению, зачесть любые суммы, задолженные такой компанией Клиента Компании в счет любой суммы, которую Компания должна такой компании Клиента.

Датой оплаты считается дата списания денежных средств с расчетного счета Клиента. Проценты, предусмотренные статьям 317.1 и 823 Гражданского кодекса Российской Федерации, по денежным обязательствам Клиента перед Компанией не начисляются и не уплачиваются.

1.4. Документы на оплату, указанные в пункте 1.2. настоящего Приложения, оформляются в соответствии с требованиями действующего законодательства Российской Федерации, Приложения «Порядок оформления, представления и оплаты документов контрагентов» к Договору. В случае несоответствия вышеуказанных документов установленным требованиям, Клиент вправе не производить оплату до момента предоставления Компанией надлежащим образом

Приложение «Порядок оплаты и налоги» к Договору подряда на выполнение проектных работ / Attachment «Payment terms and Taxes» to the Contract for Performing Design Work

- 1.5. Payments made by Client shall not (i) constitute an acceptance of the Services/Works, or (ii) be construed in as a waiver of any rights Client may have under this Agreement for defective or non-conforming Services/Works, or for breach by Company of its obligations hereunder, or (iii) prejudice the rights of Client to question or dispute any portion of any invoice. Any payment withheld by Client shall be without prejudice to any other rights or remedies of Client under contract or at law. Furthermore, Client reserves the right to reject any invoice submitted more than six (6) months after the final goods receipt for Goods contemplated under the corresponding Order.
- 1.6. Client may (i) withhold payment in respect of any part of the price where the amount in question is the subject of any dispute or difference between Client & Company, and/or (ii) set off any amount owed by Client to Company against any amount owed by Company to Client under this Agreement or any other contract between Client & Company.
- 1.7. The Company shall notify the Client of any changes in its payment / bank details immediately, but no later than 30 days before the expiration of the due date for payment, by sending the original letter on the company letterhead, sealed with the company's seal (if any) and signed by the head or an authorized representative of the company, with the attachment of an official letter or other document from the servicing bank, confirming the specified details of the Company. If this condition is not fulfilled, the Company shall bear the risk of the unfavourable consequences, which may arise for it as a result of this.

2. Taxes

- 2.1. Unless otherwise agreed upon by the Parties herein, all amounts referred to in this Agreement are expressed exclusive of value added tax (VAT).
- 2.2. If the Company is recognized as a tax resident of the Russian Federation in accordance with the current legislation of Russia, the following provisions shall apply:
- The Company shall be fully responsible for filing and payment of profits (income) taxes, value added tax as well as other taxes and related fines and interest thereon, payable by or assessed or levied against Company by the Government, regional or local authorities or any similar competent bodies of the Russian Federation in respect of the Services/Works rendered under this Agreement.
- 2.3. If the Company is not recognized as a tax resident of the Russian Federation in accordance with the current legislation of Russia, the following provisions shall apply:
- If the realization of Services/Works purchased by Client under this agreement is subject to value added tax (VAT) in the Russian Federation, Client accrues and pay the VAT to the budget itself as a tax agent.
- If the remuneration for works (services) paid by Client to the Company shall be taxable on income from sources in the Russian Federation, Client can withhold the amount of tax at the rate stipulated by the Tax Code of the Russian Federation as a tax agent, except:
- If at the date of payment Company provides Client with a notarized copy of the certificate of tax registration in the Russian Federation (registration no earlier than the preceding calendar

- оформленных документов, при этом ответственности за несвоевременную оплату Клиент не несет.
- 1.5. Оплаты, произведенные Клиентом, (i) не являются принятием Услуг/работ, и (ii) не рассматриваются как отказ от любых прав, которые Клиент может иметь по данному Договору в случае предоставления дефектных или не соответствующих требованиям Услуг/работ, и/или иного нарушения Компанией своих обязательств по Договору, или (iii) не должны ущемлять права Клиента запрашивать или оспаривать любую часть любого счета. Любой платеж, удержанный Клиентом, не должен наносить ущерба какимлибо другим правам или средствам защиты Клиента по Договору или по закону. Кроме того, Клиент оставляет за собой право отклонить любой счет, предоставленный Компанией позднее чем через 6 месяцев после получения Клиентом всего объема Услуг/работ по соответствующему Заказу.
- 1.6. Клиент вправе (i) удерживать (приостановить) платеж в отношении какой-либо части цены, если указанная сумма является предметом любого спора или разногласий между Клиентом и Компанией и / или (ii) произвести зачет любой суммы, которую Клиент должен Компании, к любой сумме, которую Компания должна Клиенту по данному Договору или любому другому договору между Клиентом и Компанией.
- 1.7. Компания обязана незамедлительно, но не позднее, чем за 30 дней до истечения установленного срока оплаты, уведомлять Клиента о любых изменениях в своих платежных / банковских реквизитах путем направления оригинала письма на фирменном бланке компании, скрепленного печатью компании (при ее наличии) и подписанного руководителем или уполномоченным представителем, приложением С письма документа официального ипи иного обслуживающего банка. подтверждающего указанные реквизиты Компании. При невыполнении данных условий Компания несет риск вызванных этим неблагоприятных для нее последствий.

2. Налоги

- 2.1. Если иное не согласовано Сторонами в Договоре, все суммы, упомянутые в Договоре, указаны без налога на добавленную стоимость (НДС).
- 2.2. Если Компания признается налоговым резидентом Российской Федерации согласно действующему законодательству России, применяются следующие положения настоящего пункта:
- Компания самостоятельно несет ответственность за отчетность и уплату налога на прибыль (доход), НДС и других налогов, а также связанных с ними пеней и штрафов, начисляемых или взимаемых с Компании правительством, органами региональной и местной власти или другими компетентными органами России в отношении Услуг/работ, предоставляемых по Договору.
- 2.3. Если Компания не признается налоговым резидентом Российской Федерации согласно действующему законодательству России, применяются следующие положения настоящего пункта: Если реализация Услуг/работ, приобретаемых Клиентом по

если реализация услуг/раоот, приооретаемых клиентом по договору, подлежит обложению НДС в России, Клиент самостоятельно начисляет и уплачивает сумму НДС в бюджет в качестве налогового агента.

- В случае если выплачиваемое Клиентом вознаграждение за выполненные Компанией работы (услуги) подлежит налогообложению в России налогом с доходов, Клиент в качестве налогового агента может произвести удержание сумм налога по ставке, предусмотренной Налоговым Кодексом РФ, за исключением случаев:
- если на дату платежа Компания предоставит Клиенту нотариально заверенную копию свидетельства о постановке на налоговый учет в Российской Федерации (оформленную не

Приложение «Порядок оплаты и налоги» к Договору подряда на выполнение проектных работ / Attachment «Payment terms and Taxes» to the Contract for Performing Design Work

year), Client does not withhold tax on income from sources in the Russian Federation when transferring payment to the Company;

• If at the date of payment the Company is not registered for tax purposes in Russia, at the same time if there is double tax treaty between the Russian Federation and country of registration of the Company, and Company provides Client with original or a notarized copy of the certificate of residence, which must be dated no earlier than January 1 of the year in which the income is paid and certified by a competent authority of the foreign States with apostille. In this case, Client does not withhold tax on income from sources in the Russian Federation when transferring payment to the Company.

2.4. In accordance with Art. 406.1 of the Civil Code of the Russian Federation in case of refusal by the tax authority to refund (deduct) the amounts of VAT declared by the Client due to non-payment of VAT to the budget by the Company or its counterparties under contracts related to this Agreement and / or due to incorrect filling of the details in VAT-invoices (including but not limited to the inconsistency of the name of the Company, INN, KPP) or the Agreement, and / or the Company's mistakes in filling out the tax declaration in respect of VAT (including not reflecting or not fully reflecting information on VAT-invoices submitted to the Client), the Company undertakes to fully reimburse the Client for the losses of the Client related to these circumstances as already incurred by the Client and losses that will be incurred by the Client in the future, namely: the Company undertakes to pay the amount specified in Client's invoice (the total amount of which corresponds to the amount of VAT related to the Contract for which the Client received a refusal from the tax authority in refund (deduction), and the amount of the corresponding penalties) within 30 calendar days from the date of invoicing by the Client with attached an extract from the tax authority's decision on tax liability in respect of the Client and / or an extract from the tax authority's decision on refuse (in whole or in part) to refund VAT amounts.

In accordance with Art. 406.1 of the Civil Code of the Russian Federation in case the tax authority refused in the reimbursement (deduction) of the amounts of VAT declared by the Client as the result of tax control measures, as well as exclusion of expenses for payment of services (works, goods) taken by the Client from the list of expenses accepted for tax accounting purposes with the recognition by the tax authority of the unreasonable tax benefit of the Client, including, due to the revealing of signs of the dishonesty of the taxpayer in the activities of the Company or circumstances that indicate the lack of accuracy and inconsistency of the information reflected in the primary documents (hereinafter - the refusal), the Company undertakes to fully reimburse the Client for the losses of the Client related to the refusal as already incurred by the Client and the losses that will be incurred by the Client in the future, namely: the Company undertakes pay the amount specified in Client's invoice (the total amount of which corresponds to the amount of unpaid profit tax and VAT related to the Agreement in respect of which the decision of the tax authority, and the amount of the corresponding penalties) within 30 calendar days from the date of invoicing by the Client with ранее чем в предшествующем календарном году), в этом случае Клиент не удерживает при перечислении платежа налог с доходов от источников в Российской Федерации;

• если на дату платежа Компания не состоит на налоговом учете в Российской Федерации, при этом между Российской Федерацией и страной регистрации Компании существует действующее международное соглашение об избежании двойного налогообложения, и если Компания предоставит оригинал или нотариально заверенную копию Сертификата о подтверждении своего налогового резидентства (далее -«Сертификат»), который должен быть датирован не ранее 1 января года, в котором осуществляется выплата дохода и заверен компетентным органом соответствующего иностранного государства с проставлением апостиля. В этом случае Клиент не удерживает при перечислении платежа налог с доходов от источников в Российской Федерации.

2.4. В соответствии со ст. 406.1 Гражданского кодекса РФ (ГК РФ) в случае отказа налогового органа в возмещении (вычете) заявленных Клиентом сумм НДС по причине неуплаты НДС в бюджет Компанией либо её контрагентами по договорам, связанным с исполнением Договора, и/или по причине некорректного/ошибочного заполнения или не заполнения обязательных реквизитов в счетах-фактурах (включая, но не ограничиваясь несоответствием наименования, ИНН, КПП) или Договоре, и/или допущения Компанией ошибок при заполнении налоговой декларации по НДС (в том числе, не отражения либо не полного отражения информации по выставленным в адрес Клиента счетам-фактурам), Компания обязуется полностью возместить Клиенту связанные с данными обстоятельствами имущественные потери Клиента как уже понесенные им, так и имущественные потери, которые с неизбежностью будут понесены им в будущем, а именно: Компания обязуется в течение 30 дней с даты выставления Клиентом счета, к которому прикладывается выписка из решения налогового органа о привлечении к налоговой ответственности Клиента (или отказа в привлечении к налоговой ответственности) и/или выписка из решения налогового органа об отказе (полностью или частично) в возмещении сумм НДС, оплатить указанный счет (общая сумма которого соответствует относящейся к Договору сумме НДС, в отношении которой Клиентом получен отказ налогового органа в возмещении (вычете), и сумме соответствующих штрафов и пеней).

В соответствии со ст. 406.1 ГК РФ в случае отказа по итогам мероприятий налогового контроля налоговым органом в возмещении (вычете) заявленных Клиентом сумм НДС, а также исключения расходов по оплате принятых Клиентом услуг (работ, товаров) из состава расходов, принимаемых для целей налогового учета в связи с признанием налоговым органом необоснованной налоговой выгоды у Клиента, в том числе, по причине выявления признаков недобросовестного поведения деятельности Компании налогоплательщика В обстоятельств, свидетельствующих о недостоверности и противоречивости сведений, отраженных в первичных документах (далее - «Отказ»), Компания обязуется полностью возместить Клиенту связанные с Отказом имущественные потери Клиента как уже понесенные им. так и имущественные потери, которые с неизбежностью будут понесены им в будущем, а именно: Компания обязуется в течение 30 дней с выставления Клиентом счета, прикладывается выписка из решения налогового органа о привлечении к налоговой ответственности Клиента (или отказа в привлечении к налоговой ответственности) и/или выписка из решения налогового органа об отказе (полностью или

Приложение «Порядок оплаты и налоги» к Договору подряда на выполнение проектных работ / Attachment «Payment terms and Taxes» to the Contract for Performing Design Work

attached an extract from the tax authority's decision on tax liability in respect of the Client and / or an extract from the tax authority's decision to refuse (in whole or in part) to refund VAT amounts.

In case of non-payment or incomplete payment by the Company voluntarily in the established period of any of the above invoices, the Client in accordance with para 1 Article 407 of the Civil Code of the Russian Federation is entitled to withhold the unpaid invoice amount from the funds due to the Company for services (works, goods) rendered under the Agreement, reducing the Company's payment for the services (work, goods) rendered under the Agreement for the unpaid invoice amount.

частично) в возмещении сумм НДС, оплатить указанный счет (общая сумма которого соответствует относящейся к Договору сумме неуплаченного налога на прибыль и НДС, в отношении которой получено решение налогового органа, и сумме штрафа).

В случае неоплаты либо неполной оплаты Компанией в добровольном порядке в установленный срок какого-либо из указанных выше счетов, Клиент в соответствии с п. 1 ст. 407 ГК РФ вправе удержать неоплаченную сумму счета из денежных средств, причитающихся Компании за оказанные по Договору услуги (работы, товары), уменьшив платеж Компании за оказанные по Договору услуги (работы, товары) на неоплаченную сумму счета.

The End of exhibit «Payment terms and Taxes» to this Agreement. The following exhibit to this Agreement begins on the next раде. / Конец приложения "Порядок оплаты и налоги" к Договору. Следующее приложение к договору начинается со следующей страницы.